

Congrès régional: l'AFEAS voudrait que les débits de boisson ferment à 1h00

page 4

la tribune

Forum

Vivre en 87

pages 4, 5 et 7

De tout et de tous

pages 6 et 8

Mitterrand s'adresse aux 200 plus importants leaders de la société québécoise réunis à l'Assemblée nationale

La France maintiendra des liens "directs"

par Maurice GIRARD
QUEBEC (PC) — La France maintiendra les liens "directs et privilégiés" qu'elle entretient depuis plus de 20 ans avec le Québec, mais dans le respect des volontés nationales.

"Cette nouvelle rencontre du Québec et de la France est désormais irréversible", a déclaré hier le président de la République française devant les 200 plus importants leaders de la société québécoise, réunis dans le Salon rouge de l'Assemblée nationale.

Dans un discours retransmis par la télévision d'Etat, François Mitterrand s'est voulu rassurant pour certains Québécois qui se sentaient négligés par l'horaire de la visite officielle. Il a aussi parlé du dynamisme et de la spécificité de la société québécoise dans tous les domaines notamment économiques, insistant en particulier sur la vitalité de sa langue.

Sous tous les gouvernements français - gauche comme droite - la France a entretenu des relations directes avec le Québec. Et il continuera d'en être ainsi, a affirmé le président Mitterrand.

"Je viens réaffirmer l'importance et la signification que la France attache à cette relation. Fraternité qui transcende les frontières, sans les ignorer", a-t-il précisé, résumant clairement la nouvelle orientation des relations du triangle Paris-Ottawa-Québec.

Ainsi, après avoir souligné lundi à Ottawa le caractère "biculturel"

de la société canadienne - "un fait dont tout Français se réjouit" - le président français évoquait clairement, le lendemain dans la seule province francophone du Canada

cette nouvelle façon de faire les choses entre Paris et Québec.

Lois linguistiques

Comme l'avait fait quelques minutes avant lui le premier ministre Robert Bourassa, le président français a parlé de l'importance de la langue française au Québec et des lois linguistiques que divers gouvernements ont été obligés d'adopter. Le français québécois est devenu "une autre langue, mais plus belle et plus riche", dit François Mitterrand.

Tant MM. Mitterrand que Bourassa ont tracé un profil des nouvelles relations entre la France et le Québec, qui ont dépassé depuis plusieurs années le stade de la complexité linguistique.

A la fin de son discours, le chef d'Etat français a expliqué l'occupation de son temps au cours de cette visite officielle, qu'il effectue au Canada. "Que les Québécois n'aient pas le sentiment de l'oubli", a-t-il dit, en rappelant qu'il viendrait en septembre prochain au Sommet de la Francophonie et qu'il consacrerait la majorité de son

temps dans la capitale provinciale. Comme s'il voulait manifester par un geste concret cet attachement particulier avec les Québécois, le président de la République a décidé d'ignorer limousine et gardes du corps et il a fait le trajet à pied de l'Assemblée nationale au Château Laurier, serrant des mains et saluant des passants.

C'était le deuxième bain de foule de François Mitterrand au Québec. En matinée, il avait salué quelques Gaspésiens, qui étaient venus à sa rencontre. Cependant, son geste improvisé hier soir a causé une véritable panique chez la sécurité.



Le président français François Mitterrand lors de sa visite à Gaspé. Près de lui, Andrée Bourassa, l'épouse du premier ministre, et l'ex-premier ministre René Lévesque.

Accueil chaleureux à Gaspé

PERCE (PC) — Près d'un millier de personnes ont accueilli chaleureusement le président de la République française François Mitterrand, qui a déposé une gerbe de fleurs à l'emplacement où le Français Jacques Cartier a découvert le Canada le 24 juillet 1534.

Après une journée protocolaire à Ottawa, le chef de la République s'est payé un premier bain de foule, en compagnie de son hôte le premier ministre Robert Bourassa et un de ses prédécesseurs René Lévesque.

Les Québécois ont non seulement une langue en commun mais aussi une histoire, a déclaré hier le pré-

sident de France François Mitterrand en s'adressant aux Gaspésiens.

La page d'histoire qu'a commencée à écrire Jacques Cartier à Gaspé et qui est au début de notre histoire est bien une page de l'histoire de France, a souligné M. Mitterrand, dont le discours a été interrompu plusieurs fois par les applaudissements des Gaspésiens.

Les discours ont été prononcés devant le monument à Cartier, érigé par Parcs Canada devant le musée de Gaspé. Le monument consiste en six pierres géantes sculptées par des artistes de St-Jean-Port-Joli.

Dans un discours de près de 20

minutes, au cours duquel le mot Canada n'a pas été prononcé une seule fois, M. Mitterrand a rappelé aux Québécois qu'ils étaient les témoins, les porteurs, les acteurs de notre civilisation commune en Amérique du Nord.

M. Mitterrand s'est dit très ému de se retrouver sur le lieu même du début de l'aventure française en Amérique du Nord.

M. Mitterrand a ensuite visité rapidement le musée et y a signé le livre d'or. Le maire Robert Pidgeon, au nom de la ville de Gaspé, lui a ensuite remis un magnifique volume relié en peau de morue de "L'Histoire de Gaspésie".

Les relations Ottawa-Paris n'inquiètent pas Lévesque

par Maurice GIRARD
GASPE (PC) — La visite canadienne du président de la République française François Mitterrand n'enlève rien aux rapports privilégiés que la France entretient avec le Québec. En tout cas, l'ancien premier ministre René Lévesque n'a pas "senti ça".

Pour l'ex-président du Parti québécois, il était temps que les liens entre Ottawa et Paris se normalisent. Ce qui n'aurait pas de conséquence sur la place que le Québec prend sur la scène internationale.

"Je pense qu'un jour, il fallait bien qu'entre les deux capitales, qui sont l'une et l'autre dans l'Alliance atlantique, reprennent des relations de bonne convenance. Il n'y a rien là d'exceptionnel", a déclaré hier René Lévesque, quelques minutes avant de participer à un déjeuner restreint offert par le premier ministre Robert Bourassa au chef de la République française.

Vingt ans après le cri du général de Gaulle, il fallait donner une nouvelle orientation aux relations franco-canadiennes. "Je crois qu'après 20 ans, des relations un peu correctes, normales, se rétablissent entre le Canada comme pays et la France. Ça n'exclut absolument pas des liens très spéciaux entre la France et le Québec", a-t-il poursuivi.

L'ancien premier ministre écarte les arguments invoqués par certains sur la durée du séjour de M. Mitterrand au Québec (le tiers du voyage) pour rappeler que le chef d'Etat français devait revenir en septembre prochain au Deuxième sommet de la francophonie à Québec.

"Quand on pense à la francophonie qui vient à la fin de l'été peu importe où ça nous mène - chose certaine, il y a un intérêt absolument vital, je dirais même viscéral, pour la France comme pour nous. Hors d'Europe, le prolongement de la civilisation française, c'est le Québec. Ça ne peut pas perdre de son importance."

D'ailleurs, notera-t-il, un ancien premier ministre français, Raymond Barre, s'était déjà rendu dans la capitale fédérale au moment d'une visite officielle au pays.

Lac Meech

Par ailleurs, après avoir déclaré que l'entente du lac Meech était floue et refusé de joindre le groupe des opposants nationalistes, M. Lévesque a repris hier les reproches formulés depuis un certain temps par plusieurs et qui portent notamment sur le pouvoir fédéral de dépenser et l'inclusion de la notion linguistique dans la définition de société distincte.

"Je ne suis pas un constitutionnaliste expert. Chat échaudé craint l'eau froide. Mais, plus ça se précise - et les points sont mis sur les i d'une façon en anglais et d'une autre en français - je crois qu'il faut se méfier", a dit M. Lévesque.

Selon M. Lévesque, "si cela n'était pas précisé, ce ne serait pas une mauvaise idée d'attendre". D'ailleurs, il ne verrait pas de difficulté à préciser que la langue constitue le caractère principal de la société québécoise.

«Je recherche les taux élevés d'un dépôt à terme...»



Solution: le nouveau compte d'épargne-Bons du Trésor du Trust Royal

Le compte d'épargne-Bons du Trésor du Trust Royal porte des intérêts plus élevés que les dépôts à terme de 3 mois offerts par la plupart des banques et vous donne également la possibilité de retirer vos fonds à n'importe quel moment.

Alors, pourquoi immobiliser vos fonds dans un dépôt à terme bancaire? Notre compte d'épargne-Bons du Trésor vous donne de meilleurs taux d'intérêt et accès à vos fonds en tout temps. Chaque semaine, les taux d'intérêt s'alignent sur ceux des Bons du Trésor du Canada.

Et plus votre solde est élevé, plus le taux est favorable (voir tableau). Il vous suffit de déposer 5 000\$ dans votre nouveau compte; plus votre solde augmentera, plus votre taux d'intérêt sera élevé.

MONTANT INVESTI	INTÉRÊT SUPPLÉMENTAIRE COMPARE AUX TAUX DES DÉPÔTS À TERME DE 3 MOIS OFFERTS PAR LA PLUPART DES GRANDES BANQUES*
5 000 \$	+ 1.04%
25 000 \$	+ 1.14%
60 000 \$ et plus	+ 1.25%

*en vigueur au moment de la mise sous presse. Taux à confirmer.

Pour vous permettre de vérifier l'état de votre compte, nous vous donnons le choix entre un livret et un relevé mensuel. Chose pratique, vous pouvez aussi effectuer des retraits à plus de 15 000 guichets automatiques en Amérique du Nord.

Taux plus avantageux, accès en tout temps à vos fonds, vous gagnez sur les deux tableaux. Vous ne pouvez trouver meilleur programme d'épargne!

Venez nous voir aujourd'hui même! Avec de tels taux d'intérêt, nombreux sont ceux qui voudront ouvrir un compte d'épargne-Bons du Trésor du Trust Royal!

Une récompense intéressante si vous effectuez un placement aujourd'hui

L'ouverture d'un compte d'épargne-Bons du Trésor du Trust Royal vous permet de participer au concours "Passport pour le succès financier" et de gagner des services financiers et d'autres prix d'une valeur totale de plus de 750 000\$! Vous pourriez gagner un CPG, une analyse financière personnelle, un fonds commun de placement, un abonnement de 3 mois au magazine "L'Argent et vous" ou un des 10 grands prix - une croisière pour deux personnes dans les Antilles à bord du luxueux Sun Princess.

CROISIERES PRINCESS

L'ARGENT et vous

Ouvrez aujourd'hui même un compte d'épargne-Bons du Trésor du Trust Royal à haut rendement et à complète liberté d'accès. Composez le 1 800 387-1610.

Pour obtenir plus de détails et les règlements du concours, rendez-vous à la succursale du Trust Royal la plus proche.



Rendez-vous à la succursale du Trust Royal la plus proche.

25, rue Wellington nord
 Sherbrooke, J1H 5B3
 Tél.: 569-9371

Carrefour de l'Estrie
 3050, Boul. Portland
 Sherbrooke, J1L 1K1
 Tél.: 821-4541

L'école et la condition physique des 10-17 ans

L'avis du conseil des affaires sociales sur la condition physique des Québécois de 10 à 17 ans, après une vingtaine d'années de promotion intensive de la santé et du bien-être qui découle de la pratique de l'exercice, est consternant. Seulement 36 p.cent des jeunes de 17 ans sont en bonne condition physique alors que ce pourcentage est de 96 p.cent à l'âge de 10 ans. Pas surprenant dès lors que la santé mentale décline quand le corps réagit mal.

Si à cet âge la détérioration de la condition physique n'inquiète pas dramatiquement parce que les conséquences ne sont pas ressenties immédiatement par l'apparition de maladies graves, elle présage des troubles de santé majeurs à l'approche de la trentaine. Et donc elle implique des coûts effarants en services de santé simplement pour corriger ce que le laisser-aller a produit. Mais faut-il pour autant blâmer l'école de cette situation? Faut-il même endosser entièrement la recommandation du conseil des affaires sociales de prolonger la journée de classe de trente minutes par jour pour y intégrer des activités physiques obligatoires? Ou contrairement les étudiants sur l'heure du midi à s'adonner à des activités physiques?

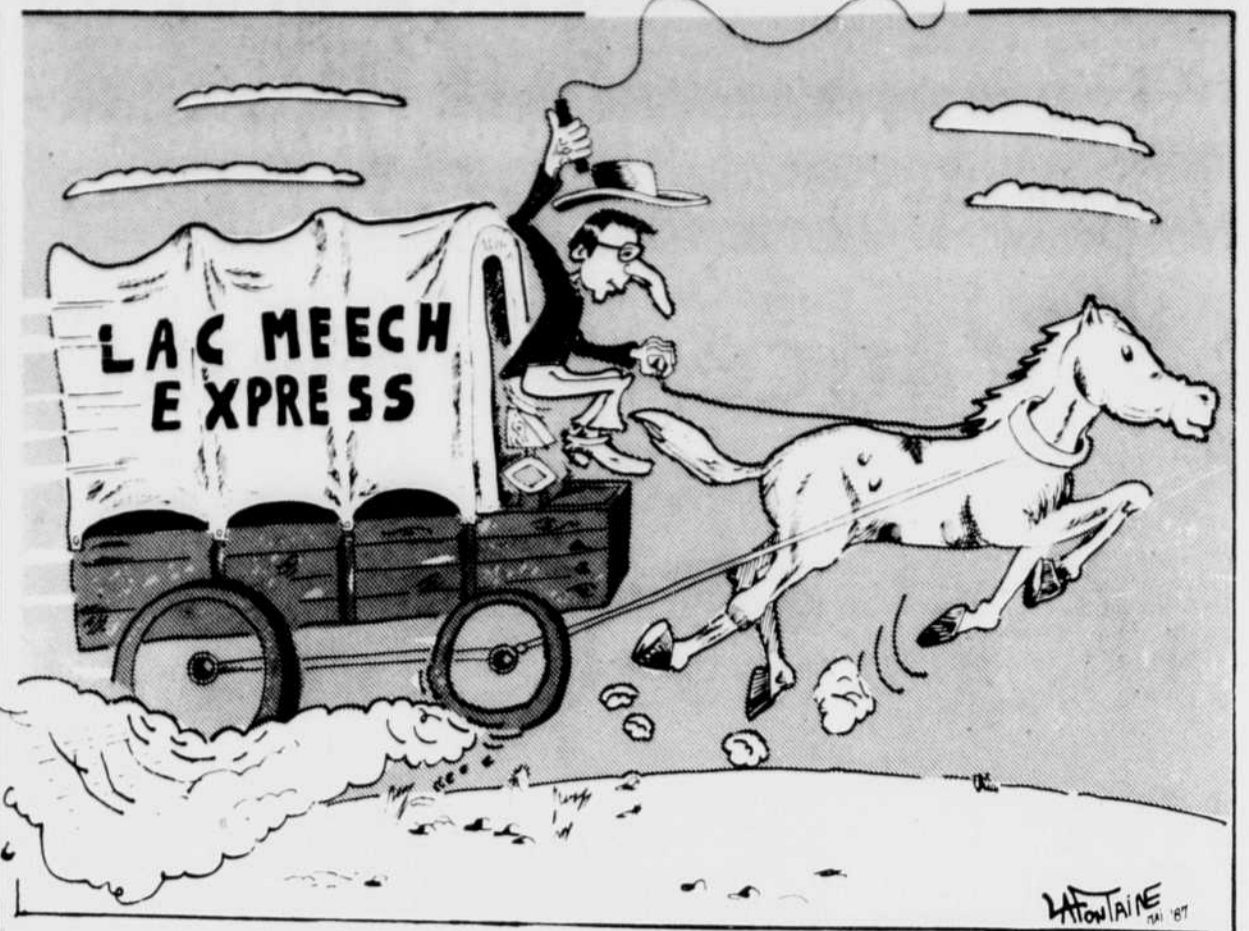
Constatons d'abord que l'école n'est pas responsable de la piètre condition physique des enfants. On peut la blâ-

mer de son échec à enseigner un français adéquat, lui imputer d'autres faiblesses. Mais ce serait injuste de la rendre responsable de la condition physique déplorable des jeunes qui la fréquentent. Et il n'est pas certain que de forcer les jeunes à l'exercice physique en rallongeant la journée de classe, serait très profitable. On créerait des problèmes sérieux au niveau du transport et on retarderait à la fin des études secondaires le processus de détérioration de la santé. Il ne s'agit pas de prolonger le rôle de suppléance de l'école, mais de créer des habitudes de vie, de développer des mentalités.

Le conseil des affaires sociales insiste trop sur le rôle de l'école dans le maintien et la préservation de la condition physique des jeunes alors que c'est à la famille et au jeune lui-même d'assumer cette responsabilité en prévoyant divers types d'exercices physiques et en améliorant le régime alimentaire trop souvent déficient, qui est lui aussi grandement responsable de cette détérioration de la santé.

Que l'école sensibilise largement le jeune à sa condition physique et lui fasse sentir sa responsabilité personnelle à ce niveau, d'accord. Mais que l'école doive remplir un rôle qui ne lui appartient pas en propre? C'est loin d'être évident.

Jean Vigneault



OPINION DES LECTEURS

Tempête dans un verre d'eau

(...) Il n'y a pas si longtemps le service d'incendie était la fierté de l'endroit. Les gens, avec orgueil, recherchaient les meilleurs véhicules que l'on astiquait chaque jour et aussi, c'est à savoir quelle ville ou village possédait la brigade la mieux disciplinée. Voilà que maintenant on se bat pour éloigner les pompiers. Je ne viens pas vous dire où l'on devrait bâtir une nouvelle caserne dans l'est de Sherbrooke, mais apporter quelques points d'observation.

Il est certain que le poste -4 actuel convient moins bien à la pro-

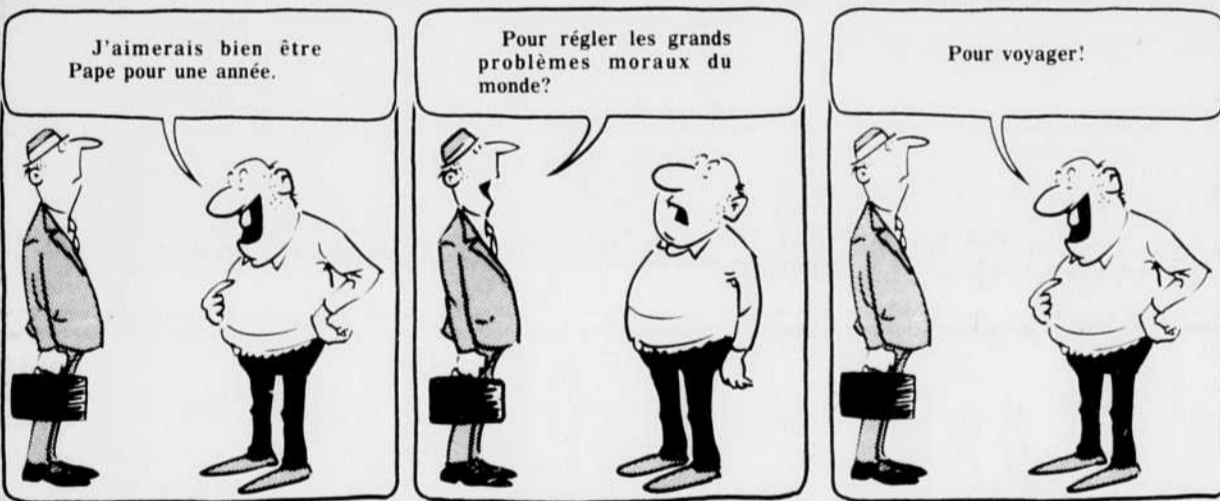
tection locale qu'auparavant. Le quartier a grandi, la bâtisse ne peut contenir plus de deux véhicules; il est situé dans un secteur achalandé où la sortie et l'entrée des camions entravent la circulation. Avant de se quereller pour le nouveau site, on devrait regarder ce que cela apporte: en tant qu'ex-pompier, je dis que plus on est près du service d'incendie, plus on a la chance de diminuer les pertes.

L'architecture de la bâtisse peut facilement se perdre dans le décor (voir poste -2 du secteur nord). Il

faut aussi conclure que ce n'est pas si bruyant que ça. La nuit, il est rare que l'on utilise sirènes et clignotants, donc le repos n'est pas menacé. De plus, 35 pour cent des coûts seront assumés par la municipalité de Fleurimont si l'on bâtit près de ses limites. En plus, la caserne aura plus d'hommes et de camions.

Cessons la querelle et apportons des suggestions concrètes à la place. Pourquoi une tempête dans un verre d'eau?

Roger Dumont
Sherbrooke



OPINION DES AUTRES

L'arme de la famine

Plus de 250.000 personnes sont déjà mortes de faim et des millions d'autres sont menacées par la famine au Mozambique. Cette tragédie est la conséquence de la sécheresse qui continue de sévir dans cette partie de l'Afrique, mais surtout de la guerre clandestine que l'Afrique du Sud soutient depuis quelques années contre le gouvernement de Maputo.

Privée maintenant de son chef historique, Samora Machel, qui a péri dans la chute de son avion, attaquée par les bandes du RENAMO, ce faux groupe de libération armé par Pretoria, la population du Mozambique ne sera sortie de la colonisation portugaise que pour retomber dans un pire désastre.

Son crime: elle a osé prêter refuge aux réfugiés politiques sud-africains, elle tentait surtout de devenir une société prospère et bien organisée — aux portes du pays de l'apartheid.

Fertile, peu peuplé encore, le

Mozambique avait tout pour entrer dans l'ère du développement. Bien reçu dans les pays socialistes, mais appuyé aussi en Occident, le gouvernement a commis ses erreurs mais il aurait sans doute surmonté les obstacles, sans le sabotage systématique puis le banditisme sanglant que l'Afrique du Sud a étendu sur presque tout le pays.

Encore aujourd'hui, comment peut-on combattre la famine, replanter des cultures, refaire les infrastructures alors qu'à n'importe quel moment la machine de guerre de Pretoria, plus redoutable que jamais, peut tout jeter par terre en peu de jours et sans grand effort?

Déjà présents au Mozambique ou en contact avec des organisations locales vouées au développement, le SUCO, Développement et Paix, la Fondation Jules et Paul-Emile Léger ont lancé des campagnes de souscription visant à recueillir des fonds qui permettront d'abord d'as-

surer des secours d'urgence, puis de préparer quelque sécurité alimentaire à plus long terme. Ces organismes méritent l'appui du public.

Le gouvernement canadien qui ne ménage pas ses félicitations, sinon ses "fonds de contrepartie", ne saurait cependant s'en tirer à si bon compte. Tout cet immense effort de solidarité risque d'être vain au Mozambique, si la communauté internationale ne parvient pas à stopper la subversion sud-africaine.

Pendant qu'on cherche en effet des mesures "efficaces" de boycott et des moyens "pacifiques" de persuasion auprès du gouvernement Botha, l'Afrique du Sud, plus "réaliste", sème la mort et la destruction, en attendant de mettre la moitié de l'Afrique à genoux.

Il va falloir d'autres moyens pour faire tomber l'arme de la famine.

Jean-Claude Leclerc
Le Devoir

POINT DE VUE

La psychologie de la personne vieillissante (2): préjugés et rôle social

NDLR Voici la deuxième partie d'un texte portant sur la problématique des personnes âgées. L'auteur est un travailleur social bien connu en Estrie.

L'indifférence à l'endroit du 3e Age

Je vais aborder maintenant le problème du mépris des vieillards, qui sans doute a diminué considérablement au cours des dernières années mais que l'on rencontre encore trop souvent dans nos sociétés industrialisées occidentales. Raisons principales: les vieux ne produisent plus et ils consomment peu, alors que la société est malheureusement axée sur la production et la consommation. C'est vraiment un signe de grave malaise social que de juger l'homme en terme aussi utilitaire.

Le professeur K.V. Durkheim a demandé un jour à des Japonais ce qu'on tenait pour le bien suprême dans leur pays: "Nos vieillards" a été la réponse. Il n'en est pas ainsi au Canada. Les explications sont nombreuses. J'en ai déjà donné quelques-unes. Une autre cause qui transcende toutes les autres est la dépersonnalisation de la société moderne. On attache de l'importance bien plus aux choses, à l'argent, qu'aux relations humaines. Les allocations sociales aux personnes âgées ont été sans cesse augmentées mais le niveau des relations humaines est resté statique. Les personnes âgées ont plus d'argent pour se valoriser en faisant des sorties, des voyages, ce qui leur fait oublier l'ennui, voire le mépris qui sont pour un grand nombre le lot quotidien. Bien sûr, il faut des réformes et des mesures sociales pour assurer des ressources suffisantes aux retraités. Mais, pour que ces réformes soient fécondes, il faut en même temps une réforme de la mentalité publique à l'égard des personnes âgées.

Ce qui manque pour aboutir à cette réforme de la mentalité publique, c'est ce que j'appellerai une civilisation axée sur la personne. Pour cela, il n'est pas du tout besoin de renier notre société et ses bienfaits

mais bien d'introduire une relation personnelle entre les hommes au sein même de cette société. Bien plus, si nous pouvons espérer faire ce nouveau pas, c'est précisément parce que ces hommes ont d'abord été libérés de la misère par l'augmentation de la production. Encore faut-il qu'il y ait des hommes qui s'y consacrent, qui voient combien notre époque est riche de progrès technique et pauvre de relations personnelles, et qui s'efforcent de restaurer celles-ci. Eh bien! c'est cela que je vois, une véritable et grande mission pour les personnes âgées. Une fonction capitale: apporter à notre société impersonnelle ce qui lui manque, la chaleur humaine, le don du coeur. Quand on est jeune, il faut bâtir sa carrière, il faut se tailler une place dans la société. Plus tard, cette carrière nous occupe et nous absorbe de plus en plus. On a peu de loisir pour s'intéresser à la personne d'autrui. Or, telle n'est pas la situation des personnes âgées. Elles ont tout le temps voulu pour s'intéresser à autrui, pour développer et entretenir des relations personnelles. C'est ce que les Réseaux d'Amis préconisent comme un de leurs objectifs. Plus on vieillit, plus le dialogue humain prend de prix. En entrant en dialogue, la personne âgée introduit un peu d'humanité dans notre monde déshumanisé. Cet homme avec lequel elle parle n'a peut-être jamais eu dans sa vie l'occasion d'une ouverture profonde, confiante, réciproque.

Renverser les préjugés

J'ai dit plus haut que notre société avait connu des progrès techniques et matériels considérables et que nous nous acheminons vers une société d'abondance, et que le labeur de l'homme sera remplacé de plus en plus par la machine. Si, par son succès même, le travail économique peut être un jour réduit à sa juste mesure, il cessera d'être la seule chose sérieuse dans la vie, celle qui donne à la vie son sens, et il faudra prêter plus d'attention à la vie culturelle et spirituelle et à leur rôle dans le développement de l'homme. Il

s'agit donc de mettre fin à cette discrimination entre les hommes que nous faisons encore plus ou moins, une discrimination entre ceux qui travaillent et ceux qui ne travaillent pas, entre ceux qu'on estime pour leur travail et les autres qu'on rabaisse, une discrimination même dans notre propre vie entre le temps du travail, important, et celui du loisir considéré comme futile. Il n'y a pas seulement de la revalorisation du vieillard sur qui pese lourdement cette discrimination mais de la dignité de la société tout entière: une civilisation qui méprise les personnes âgées est inhumaine.

Il fut un temps où c'étaient les enfants qu'on sous-estimait, qui passaient en second lieu, qui n'étaient appréciés que lorsqu'ils étaient aptes à travailler et à aider la famille. Ce temps est heureusement dépassé. Grâce à la psychologie, on a appris que l'enfant n'était pas un adulte en miniature et qu'on pouvait le comprendre en l'écoutant. De même, la personne âgée n'est pas un adulte rétréci, amputé, ridé et desséché. Sa psychologie est différente, son évolution aussi. Il a besoin lui aussi d'être écouté, compris et aimé pour continuer à se développer. Trop souvent, comme ce fut le cas pour les enfants autrefois, les personnes âgées n'ont pas de voix au chapitre, elles se sentent mises de côté, on ne leur demande pas leur avis. Ni les enfants, ni les personnes âgées ne sont habituellement productifs. Aimer l'enfant ou la personne âgée, c'est l'aimer pour ce qu'il est et non pour ce qu'il fait. Et aimer vraiment veut dire prêter l'oreille, écouter.

Il ne faut pas croire que l'indifférence voire le mépris des personnes âgées datent d'aujourd'hui. Ce n'est pas une conséquence de l'industrialisation et de l'urbanisation. C'est une légende de dire que les vieillards autrefois étaient bien traités. Simone de Beauvoir a décrit les malheurs dont étaient affligés autrefois les personnes âgées, surtout aux XVIIe et XVIIIe siècles et surtout dans les milieux ruraux.

Rôle essentiel

Même si la situation n'est pas encore idéale, on peut croire que les personnes âgées sont en train de se tailler une place dans la société actuelle grâce à tous les mouvements et associations. Les personnes du 3e âge ont beaucoup à apporter si seulement on veut se donner la peine de les écouter, de les consulter. En fait, les gouvernements sont de plus en plus sensibles aux revendications des groupes d'âge d'or. Sans doute qu'il y a dans cet intérêt des gouvernements des motifs d'ordre politique mais il y a plus. Les personnes âgées offrent cette image de stabilité dont ont tant besoin nos sociétés bouleversées par tant d'idées et de courants contradictoires.

Ciceron écrivait, il y a déjà vingt siècles, dans "Caution l'ancien et la Vieillesse": "Les plus grands Etats ont été ébranlés par les jeunes, soutenus et relevés par les vieux".

Le Comité sénatorial sur la pauvreté, dirigé par David Croll, septuagénaire, a préparé un document sur la pauvreté au Canada et a suggéré des moyens d'y remédier, document qui a influencé tous les gouvernements depuis 1970 par sa sagesse et son réalisme. Oui, le 3e âge a un rôle important à jouer dans la société; il n'est peut-être pas aussi reluisant et éclatant que celui qui jouent les hommes d'âge moyen mais il est quand même essentiel à l'équilibre et au bon fonctionnement de cette société. Tout d'abord auprès de leurs enfants. Les personnes âgées qui savent écouter leurs enfants et dialoguer avec eux exercent une influence considérable. Les enfants ont besoin à tout âge de l'expérience de leurs parents. Mais malheureusement, trop de parents âgés ne savent pas écouter les plus jeunes qu'eux et de cette façon ils ne sont pas à leur tour écoutés ni par leurs enfants, ni par les étrangers. Les jeunes ont besoin des conseils, suggestions des personnes âgées mais ils rejettent les directives, les idées qu'on cherche à leur imposer. (A suivre demain)

Louis Beaupré

Benoit Descôteaux
enseignant
Directeur de la zone de Magog
du Syndicat de l'Enseignement
de l'Estrie

Discrimination et recul

Au ministère des Transports du Québec, on constate un certain irrealisme dans la réglementation des stationnements pour personnes handicapées.

Le 12 décembre 1986, le projet de loi 127 était adopté à la Chambre des communes. Cette nouvelle loi apporte des restrictions importantes à l'usage des stationnements réservés aux personnes handicapées.

Maintenant l'obtention d'un permis de stationnement est limité seulement aux personnes handicapées propriétaires d'un véhicule routier et titulaires d'un permis de conduire. Donc abolition du permis mobile, rattaché à la personne. Ne subsiste, que le permis rattaché au véhicule!

La loi 127 est donc devenue depuis cette date fatidique du 12 décembre, un sérieux recul, une atteinte aux droits de la personne handicapée; car la loi définit la

personne handicapée seule celle ayant une déficience physique significative et persistante, des troubles de locomotion, nécessité surveillance et/ou aide. C'est ici aussi que la loi accuse une autre grande faiblesse, elle néglige une catégorie de personnes aux prises avec des problèmes graves, cardiaques ou respiratoires pour qui une distance un peu trop longue à parcourir, devient un risque pour leur santé. Et que dire d'une personne dans une atteinte terminale de la maladie, se déplaçant sans l'aide d'un fauteuil roulant, ni de canne, mais très limitée également. Ceux-là sont oubliés par la loi 127. N'est-ce pas une forme de discrimination de la part du Législateur dans son regard sur le type de handicap à couvrir par sa loi?

Béatrice Leblond
Linda Côté
Promotion-Handicap

OPINION LIBRE

La situation dramatique des personnes âgées en centre d'accueil

L'excellente émission de télévision "Mongrain de Sel" du 13 mai dernier portait sur la situation vécue par les personnes âgées dans les centres d'accueil. Des faits extrêmement pertinents ont été exposés par l'animateur M. Jean-Luc Mongrain. Il a su faire ressortir l'aspect profondément humain de la question. Je trouve opportun d'ajouter à l'attention des lecteurs de votre journal une description la plus honnête possible de situations que vivent quotidiennement les personnes âgées.

Ces personnes sont levées régulièrement vers les 5:45 du matin pour prendre leur petit déjeuner vers les 7:30 pour ensuite demeurer assises dans leur fauteuil jusque vers l'heure du dîner; le nombre de plaies de lit augmente au fur et à mesure que s'accroît la surcharge de travail du personnel. Une employée fait manger de 4 à 5 personnes en même temps. Les bénéficiaires ne peuvent pas s'alimenter à leur rythme. Par la suite, lorsque la journée est terminée, les employés(es) déplorent le fait qu'ils(elles) n'ont pas eu le temps d'effectuer certaines tâches reliées à l'hygiène et à la propreté des bénéficiaires ou encore de les faire marcher parce que beaucoup de nos aînés souffrent d'ankylose. Ils s'en trouvent confinés dans leur lit par manque de stimulation et cela augmente encore davantage la surcharge de travail tout en diminuant la qualité de soins à leur dispenser.

Finalement, l'angoisse et l'insécurité ressenties par les bénéficiaires ne peuvent recevoir un soulagement approprié puisque le personnel ne dispose pas suffisamment de temps pour leur parler et les écouter. Il s'ensuit que l'infirmière se voit dans l'obligation d'administrer

de plus fortes doses de tranquillisants pour calmer le bénéficiaire, qui se retrouve avec une situation de surdosage de médicaments. Cela provoque des chutes et des fractures. Nos personnes âgées se retrouvent dans un cercle vicieux où elles sont toujours perdantes à plusieurs points de vue.

Il serait malhonnête de prétendre que la problématique soit due principalement à l'incurie du personnel professionnel ou non-professionnel, cadre ou syndiqué, au syndicat ou à la Direction des établissements. Il s'agit plutôt d'un manque de ressources là où il devrait y en avoir.

Dans le centre d'accueil où je travaille, nous avons mis sur pied un Comité de Qualité de Vie au Travail paritaire c'est-à-dire qu'il y a participation conjointe de représentants de la Direction de l'Établissement d'une part et de représentants des employés(es) d'autre part. Les employés(es) de cet établissement qui s'appelle la Résidence de l'Estrie de Sherbrooke ont décidé de faire autre chose que simplement se plaindre négativement. Ils ont décidé de se prendre en main et de chercher des solutions valables pour améliorer la qualité de vie des personnes âgées tout en rehaussant la qualité de vie du personnel.

Ce comité a contribué entre autres à améliorer l'aménagement des chambres ainsi que l'organisation plus rationnelle du travail. Il s'en est suivi une répartition plus équitable des tâches et une diminution des risques d'accidents et de blessures causées par les tâches trop nombreuses. Le Comité de Santé et Sécurité au Travail, un autre comité paritaire extrêmement dynamique a organisé des séances de formation du personnel dans le

but d'améliorer les postures de travail. Cette initiative a fait diminuer le nombre de journées d'absence au travail pour cause de blessures au dos. Je suis convaincu que lorsque la qualité de vie du personnel est améliorée dans son milieu de travail, il ne peut que s'ensuivre une amélioration de la qualité des soins et des services dispensés aux patients. Ce principe est valable pour

tout le monde, pas seulement pour les professionnels mais aussi par les non-professionnels. C'est valable autant pour les infirmières licenciées, les infirmières auxiliaires, les préposées aux bénéficiaires, etc.

C'est bien beau tout cela mais on constate que l'accroissement des besoins prend tellement d'ampleur depuis quelques années que toutes

ces belles améliorations sont déjà choses du passé. Les possibilités d'amélioration du milieu de travail comportent des limites. Les ressources du milieu commencent à donner des signes d'épuisement et le personnel aussi d'ailleurs. Il devient urgent que des ressources viennent de l'extérieur, soit de l'État.

Une société qui peut se permet-

tre d'ériger un magnifique stade olympique surmonté d'une toile féérique, ne peut absolument pas nous faire croire qu'elle n'a pas les moyens de donner une qualité de vie décente à ces hommes et à ces femmes qui, rendus(es) au crépuscule de leur vie, ont travaillé à bâtir cette société.

Yvon Rouillard
Sherbrooke

Avis aux lecteurs

La Tribune publie gratuitement les opinions des lecteurs. Les sujets d'intérêt local ou régional ont la priorité, et nous ne nous engageons pas à publier toutes les lettres reçues. Les lettres doivent être courtes et nous nous réservons le droit de les éditer. Chaque lettre doit être signée et com-

porter l'adresse complète de l'auteur avec son numéro de téléphone. Ces renseignements restent confidentiels, seuls le nom de l'auteur et de la ville d'origine apparaîtront dans le journal. Les lettres anonymes comme les lettres injurieuses ne seront pas publiées.

Le rédacteur en chef

Brasserie Le Dauphin



Daniel Bélanger

Le Chef Daniel Bélanger

et son équipe ont le plaisir d'annoncer à la population que la cuisine et le service de la Brasserie ont été reconnus et cotés "Trois Étoiles"

★★★ par le Guide gastronomique du Québec et l'Agenda gastronomique des affaires.

A cette occasion, le chef Daniel offre à sa clientèle:
FESTIVAL DE NOUVEAUTÉS

- T-Bone steak Maître d'Hôtel (10 oz) **6⁹⁵**
- Les volailles du Capitaine
 - Poulet et cuisses de grenouilles **6⁹⁵**
 - Poulet et crevettes
 - Poulet et langoustines
 - Poulet et coquilles St-Jacques
- Salade du Capitaine (aux fruits de mer) **8⁹⁵**
- Steak du Capitaine
 - T-Bone steak, queue de homard et pince de crabe **9⁹⁵**

Meilleure que jamais!
FONDUE CHINOISE 6⁹⁵
(à volonté)

Service dans la Brasserie lundi, mardi et mercredi soir seulement
Service dans le salle Espagnol (1000-001) samedi soir seulement.

835 CONSEIL, SHERBROKE
Salle disponible pour réceptions, banquets et parties
VISA ET MASTER CARD ACCEPTÉES
Réservations: 565-0911
La Brasserie qui s'occupe de vous



PASCAL

ÉVÈNEMENT ÉCHANGE HOOVER^{MD}
10 JOURS SEULEMENT!

A l'achat d'un aspirateur Hoover nous vous offrons un rabais de **25\$**
En échange d'un aspirateur plus importe la marque, le genre ou la couleur.

Shampoineuse-polisseuse pour tapis et planchers

Notre prix **154⁹⁵**
Solde **149⁹⁵**
Moins rabais **-25⁰⁰**
Vous payez seulement **124⁹⁵** ch.

Reservoir de 4 ptes. Distributeur à gachette. Brosses & tampons inclus. No F4143

Mini-aspirateur portatif brush-vac^{MD}

Notre prix **99⁹⁵**
Solde **89⁹⁵**
Moins rabais **-25⁰⁰**
Vous payez seulement **64⁹⁵** ch.

Agitateur de 5", brosse double pour nettoyer sur la largeur! No S1083

Aspirateur - chariot Spirit^{MD}

Notre prix **139⁹⁵**
Solde **129⁹⁵**
Moins rabais **-25⁰⁰**
Vous payez seulement **104⁹⁵** ch.

Moteur de 750W conçu par ordinateur. Suceur combiné à aspiration latérale. Acces. inc. No S3203

Aspirateur - chariot Spirit^{MD}

Notre prix **259⁹⁵**
Solde **219⁹⁵**
Moins rabais **-25⁰⁰**
Vous payez seulement **194⁹⁵** ch.

Moteur de 750W conçu par ordinateur. Electro-brosse Powermatic^{MD} Acces. inc. No S3413

Aspirateur léger Handivac^{MD}

Notre prix **64⁹⁵**
Moins rabais **-25⁰⁰**
Vous payez seulement **39⁹⁵** ch.

Embout combiné pour nettoyer aussi bien les tapis que les planchers! Brosse à 3 positions. No S2025

Aspirateur-balai Convertible^{MD}

Notre prix **139⁹⁵**
Solde **119⁹⁵**
Moins rabais **-25⁰⁰**
Vous payez seulement **94⁹⁵** ch.

1 vitesse. Balayage intensif & aspiration continue pour un nettoyage en profondeur. Sac de 8.5 L. No U4365



CARREFOUR DE L'ESTRIE

3100 boul. Portland
Sherbrooke — 563-8880

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI 6 JUIN "NOTRE PRIX" INDIQUE NOTRE PRIX DE TOUS LES JOURS. LIVRAISON SANS FRAIS AVEC ACHATS DE 100.00\$ OU PLUS.



PASCAL

Quincaillerie Pascal

Liquidation de meubles *

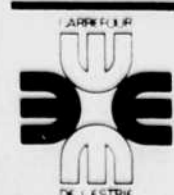
Économisez jusqu'à

50%

sur des modèles choisis et des modèles discontinués!

- Ens. de canapés
- Ens. de chambre à coucher
- Étagères en métal
- Meubles de chambre en bois non-peints
- Fauteuils inclinables
- Berceuses
- Poufs
- Canapés à rangement
- Ens. de salle à manger
- Bahuts & vaisseliers
- Ens. de cuisine
- Canapé-lit

* Hâtez-vous! La sélection peut varier d'un magasin à l'autre!



CARREFOUR DE L'ESTRIE

3100, boul. Portland, Sherbrooke
Tél.: 563-8880

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'À ÉCOULEMENT DU STOCK. LIVRAISON SANS FRAIS AVEC ACHATS DE 100.00\$ OU PLUS.

la tribune vivre en 87

Résolution adoptée au 21e congrès régional de l'AFEAS Les enfants qui gardent leurs parents devraient recevoir une aide financière

par Gilles FISETTE
SHERBROOKE — Les membres d'une famille devraient être consultés prioritairement quant à leur disponibilité si une évaluation recommande le placement en famille d'accueil d'un ou des deux parents. Advenant leur disponibilité, une rémunération devrait leur être accordée comme c'est le cas présentement pour une parenté autre que filiale ou pour une famille étrangère.

Tel est le principe adopté, hier après-midi, par les participantes au 21e congrès régional de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Sherbrooke.

Ce principe doit maintenant conduire à la formulation d'une proposition qui sera présentée au Congrès provincial de l'AFEAS, lequel se déroulera les 17, 18 et 19 août, à Jonquière.

Présenté par le cercle AFEAS de St-Denis de Brompton et adopté à l'unanimité des 157 déléguées au congrès d'hier, ce principe vise à mettre fin à la situation actuelle voulant que des enfants ne peuvent recevoir, officiellement en tout cas, une aide financière s'ils assument la responsabilité de la garde de leurs parents. Faute de ressources financières adéquates, certains enfants doivent confier leurs parents à des cousins, cousines, oncles ou tantes ou carrément à des familles étrangères qui, eux, ont droit à une aide financière de l'Etat.

10 autres propositions

Lors du congrès d'hier auquel participaient plus de 307 membres de cercles AFEAS de la région, dix autres propositions ont fait l'objet de débats. Ces propositions entrent immédiatement en vigueur lorsqu'elles concernent un sujet purement régional. Par contre, elles devront être débattues lors du congrès provincial lorsqu'il s'agit d'un sujet d'intérêt national.

Ainsi, les déléguées ont majoritairement accepté une proposition voulant que les débits de boisson ferment leurs portes à 1h00 le matin au lieu de 3h00 comme c'est le cas actuellement. Cette proposition qui vise la conformité avec l'Ontario et les Etats-Unis, veut surtout protéger les jeunes comme l'ont ex-



Plus de 307 femmes ont participé, hier, au congrès régional de l'AFEAS ainsi qu'à l'assemblée générale annuelle qui lui succédait.

pliqué des membres du cercle de Barnston qui en sont à l'origine.

Tandis qu'une proposition visant à faciliter l'intégration des jeunes femmes à l'AFEAS a été rejetée, une autre voulant qu'à chaque année, une semaine soit consacrée au "Respect de la personne", a reçu un accueil unanime.

Ce même thème du "Respect de la personne" était au centre d'une autre proposition. Celle-ci veut que l'AFEAS continue ses démarches auprès du ministère de l'Éducation afin de présenter annuellement ce thème dans toutes les écoles du Québec et que des démarches soient entreprises auprès du gouvernement en vue de l'instauration d'une semaine du "Respect de la personne", à toutes les années.

Par ailleurs, ces mêmes déléguées ont convenu unanimement de modifier le nom de l'AFEAS, région de Sherbrooke pour celui plus conforme à la réalité d'AFEAS, région de l'Estrie.

Résidence familiale

Elles ont également à l'unani-

mité convenu qu'une demande de révision du Code civil soit faite afin que l'enregistrement de la résidence familiale se fasse automatiquement lors de l'achat ou de la location d'une résidence. Cette résolution a été pensée afin de contrer le fait que plusieurs femmes n'osent pas, "par crainte de répressions dans le couple", poser ce geste.

Deux autres propositions concernaient des mesures fiscales. La première veut que le montant d'exemption d'impôt sur les revenus d'intérêts soit porté à 3,000 \$ pour les personnes de 55 ans et plus qui n'ont d'autres revenus que ces intérêts et la rente de conjoint survivant. La deuxième proposition veut que l'exemption de femme mariée pour la travailleuse au foyer soit remplacée par un crédit d'impôt versé à la conjointe.

La dixième proposition est à l'effet que l'AFEAS fasse des pressions auprès du gouvernement afin que le ministère de la Santé et des services sociaux augmente sa contribution à chacune des maisons

d'hébergement pour femmes et enfants violents.

Enfin, les déléguées ont convenu qu'une pétition soit portée à Télé 7 si, à l'automne '87, la situation est inchangée. Il s'agit d'obtenir que l'émission "Cine Peur" soit déplacée à l'horaire et qu'elle ne passe plus à 20h00 mais plus tard en soirée, à la place de Cine Nuit.

Baisse "préoccupante" du nombre de membres

SHERBROOKE (GF) — Une seule déception pour la présidente de l'AFEAS, région de l'Estrie, Mme Claudette Bourbonnais, alors qu'elle déposait son rapport pour l'année écoulée: la baisse du nombre de membres en région.



Claudette Bourbonnais

"Mais ce n'est pas une situation catastrophique bien que préoccupante. Il faut aussi réaliser que cette situation est vécue également à l'échelle nationale", de déclarer Mme Bourbonnais avant de voir son mandat être renouvelé pour l'année qui commence.

Selon les chiffres fournis lors du congrès régional d'hier, l'AFEAS accuse une diminution de 138 membres par rapport à l'année précédente. En '86-'87, cet organisme regroupait environ 2,471 membres réparties dans 66 cercles différents de la région estrienne.

En fait, quelque 19 cercles ont connu une hausse dans leur membership tandis que 42 cercles affichaient une diminution. Quatre cercles regroupaient un nombre inchangé de femmes.

Les plus fortes augmentations de membres ont été connues par le cercle de St-Denis de Brompton (18 membres de plus), par le cercle St-Joseph (11 membres de plus) et par le cercle de St-Elie d'Orford (7 membres de plus).

Pour l'année écoulée, l'AFEAS, région de l'Estrie fait état de revenus de 62,225.12 \$ et d'un profit net de 1,538.34 \$. Les prévisions pour l'année prochaine laissent voir un profit net de 901 \$.

Exécutif

L'assemblée générale annuelle qui suivait le congrès régional, a permis aux délégués de nommer un nouvel exécutif. Il y avait élection aux postes des deux vice-présidentes et des trois conseillers. Les vice-présidentes Lise Perreault et Pauline Paradis ont été réélues, de même que les conseillères Lise Dandurand, Clémence Lafontaine et Colette Gagnon. La secrétaire Monique Bellerose complète cet exécutif.

Glidden SOLDE de Teinture

PREMIERE QUALITE A UN SEUL BAS PRIX!
Utilise les teintures à l'huile ou au latex, fini opaque, sur bois neuf ou déjà teint. Les teintures semi-transparentes s'utilisent sur du bois neuf.

FINI HYDROFUGE
TRANSPARENT A L'HUILE
AVEC AGENT PROTECTEUR
CONTRE LE SOLEIL

24 4 LITRES
PRIX EN SOLDE

MAGASINEZ ET ECONOMISEZ CHEZ:

Peinture De Armond inc. 800, rue Conseil, Sherbrooke 569-7095, 564-1513	Ferronnerie Latour 38 St-Lambert, Bromptonville 846-2484	O. Pomerleau & Fils Ltée 1, rue Principale, Magog 843-3344
Centre de Peinture Dumas inc. 317 Racine, Granby 375-1661	Léopold Brousseau 258, rue Palmer, East Angus 832-2852	K-Mart Galeries de Granby Granby

SPÉCIAUX

DE FIN DE MOIS du 25 au 30 mai

25%
sur tous les coordonnés

de "Garry Petite", "Phil Carry", Reginay
Tailles: 4 à 20 ans.
Pantalons — Jupes — Jackets
Couleurs assorties.

Épargnez jusqu'à
35%
sur un groupe de
100 robes

Choix parmi les imprimés
polyester, tricot, coton.

Ceci n'est qu'un exemple de notre vaste choix.

Rég. \$40 à \$120
pour
\$30 à \$90

25%
de rabais au
rayon des
SOUTIENS-
GORGE

Rég. \$30 à \$37
pour
\$23⁹⁹

Tailles 10 à 20,
14½ à 24½

CENTRE DE LA MODE
SAUVÉ

PLAN MISE DE COTE

304, rue Principale ouest, Magog, 843-6229

AVEC LA TRIBUNE ON SAIT: "OU, COMMENT ET POURQUOI"

20% à 50%

DE REDUCTION SUR COLLECTION PRINTEMPS-ETE 87

"Le beau, le bon choix"

TISSUS·MODE

Promenades King, 2347 King ouest, 565-4002

Groupe ou entreprise honoré
L'Association pour les déficients mentaux organise un gala en juin

SHERBROOKE (MR) — L'Association pour les déficients mentaux rendra hommage à un organisme, un groupe ou une entreprise qui aura facilité l'intégration communautaire de personnes vivant avec des difficultés au plan intellectuel.

En effet, l'Association a lancé un concours par lequel elle invite les gens témoins des efforts d'un organisme, d'un établissement ou d'une entreprise pour faciliter l'intégration des personnes ayant des difficultés intellectuelles à lui faire connaître cet organisme ou ce groupe.

Lors d'un gala prévu le 13 juin de 16 à 22 heures au centre Notre-Dame-de-l'Enfant, rue Prospect, l'Association pour les déficients mentaux rendra hommage à ce groupe ou à cette entreprise.

L'Association a tenté cette année, par diverses activités, de faciliter l'intégration des personnes vivant avec des difficultés intellectuelles.

Par exemple, elle a demandé la participation d'un atelier de céramique, d'un club de judo et d'un salon de quilles, qui ont acquiescé à sa demande, permettant ainsi une possibilité d'intégration.

Soirées récréatives

L'Association a aussi organisé des sorties récréatives comme des soirées de danse ou de ciné-

ma. Elle a offert des sorties sportives, par exemple à une partie de hockey des Canadiens de Sherbrooke. Elle a organisé des sorties sociales, souper de Noël et dîner à la cabane à sucre entre autres.

Divers projets ont été mis sur pied: un camp d'hiver avec pratique de sports extérieurs, camp d'été, initiation à la nature, piste d'hébertisme, feu de camp, projet Défi 1987 pour les activités de conditionnement physique à l'été, création d'un jeu appelé "Image pour tout le monde".

Parents

Une rencontre d'information a été offerte aux parents, avec la participation de représentants du Centre de réadaptation de l'Estrie, de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke et de l'Association pour les déficients mentaux.

Enfin, une journée sur l'intégration en milieu scolaire a permis d'échanger entre parents, professionnels, organismes et intéressés.

Congrès de la Fédération régionale des cercles de Fermières à Danville

DANVILLE — Ensemble, en toute amitié, sous le signe de l'efficacité.

Tel sera le thème du congrès qui, le 3 juin, à Danville, réunira les représentantes des cercles que regroupe la Fédération 8 des cercles de Fermières du Québec.

50e

Pourquoi avoir choisi Danville comme théâtre de ce congrès régional? Parce que le cercle des Fermières de Danville fête, cette année le 50e anniversaire de sa fondation, événement qui, de l'avis des dirigeantes de la Fédération, méritait d'être souligné avec un certain éclat, d'autant plus que Mme Marie-Rose Bourget, une des fondatrices du cercle, en est toujours membre. Un hommage chaleureux sera d'ailleurs rendu à cette ouvrière de la première heure à l'occasion du congrès. L'inscription des dé-

légues se fera tôt matin, entre 7h30 et 8h30, au Centre Mgr-Thibault, après quoi les congressistes se rendront à l'église de la paroisse Ste-Anne où elles prendront connaissance des recommandations faites par les comités qui ont été chargés de dresser le plan d'action de la prochaine année, en discuteront et décideront des suggestions qu'el-

les feront et au gouvernement provincial et au gouvernement fédéral.

Le congrès sera aussi ponctué par l'élection d'une vice-présidente, d'une secrétaire et de deux conseillères et par la remise de trophées aux cercles et aux membres qui ont travaillé à la promotion des causes défendues par les cercles de Fermières d'une manière particulièrement efficace.

DR ELISE BERNIER

Traitement des varices.
 Obésité.
 Rides par injection de collagène.
 Transplantation de cheveux.

Clinique Médico-Esthétique
 31 King ouest, suite 215
 Sherbrooke, (819) 566-7016

23208x

La lingerie de prestige "Silhouette", du Carrefour de l'Estrie, vous invite à venir voir ses nombreuses lignes d'importation, dans un tout nouveau décor.



Le corps d'une femme est comme une fleur et la lingerie est son parfum...

Lingerie
SILHOUETTE

Carrefour de l'Estrie,
 Sherbrooke
 567-6713

23011

Les pharmacies

ESSAIM

Un amour de pharmacie!

Valleur de 40¢

IVORY

Ce bon donne droit à un rabais de 40¢ à l'achat du savon pompe liquide 250 ml.

99¢ sans coupon

59¢

IVY 085

avec coupon-rabais

Valide du 27 au 31 mai 1987, chez Essaim seulement. Limite un coupon par client. Au détaillant: Pour être remboursé, veuillez retourner vos coupons à H.A. Watts Ltd., B.P. 2140, Toronto, Ont., M5W 1H1

VIVA

Essuie-tout
 Format 2 rouleaux.
 Résistant et absorbant

79¢

CLAIROL

Fixatif à cheveux 300 ml
 ou mousse coiffante 150 g
 ou gelée coiffante 125 ml

179
 ch.

BLACK LAKE DODIER ET GRENIER Centre Commercial 423-2733	EAST ANGUS A. DESAULNIERS & R. JOYAL 46, rue Angus 832-2144	ROCK FOREST RAYMOND ELIAS 5180, boul. Bourque 864-8888	THETFORD MINES DODIER ET GRENIER Carrefour Frontenac 338-4558	WATERLOO CLAUDE RIVARD 4900, rue Foster 539-1686
BROMPTONVILLE PHILIPPE ROY & RICHARD TOUTANT 101, rue St-Lambert 846-2713	KINGSEY FALLS SYLVAIN MARTEL 21, rue Comau 363-2777	SHERBROOKE RAYMOND ELIAS 1571, rue Dunant 565-9595	DODIER ET GRENIER Centre-ville 338-8513	WICKHAM SERGE DIONNE 772 Principale 398-6818
COOKSHIRE A. DESAULNIERS et R. JOYAL 20, rue Principale 875-3344	LENNOXVILLE VALERIE COURCHESNE 147, rue Queen 569-3601	PHILIPPE ROY 624, rue Bowen sud 569-5561	VALCOURT REAL LEMIEUX 833, rue St-Joseph 532-2233	WINDSOR YVES AUBE 59, rue St-Georges 845-2723
DRUMMONDVILLE N. BOUCHARD-DESCOTEAUX & R. LORANGER 412, rue Hériot, local 101 474-4656		GILLES SAVARD 2235, rue Gall ouest 569-9349		

Tous les prix spéciaux dans cette annonce sont valides au comptoir seulement du 27 au 31 mai 1987 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Limite 3 par client. Ces prix sont valides au comptant seulement. Nous nous réservons le droit de corriger sur place les erreurs d'impression. Quantité limitée.

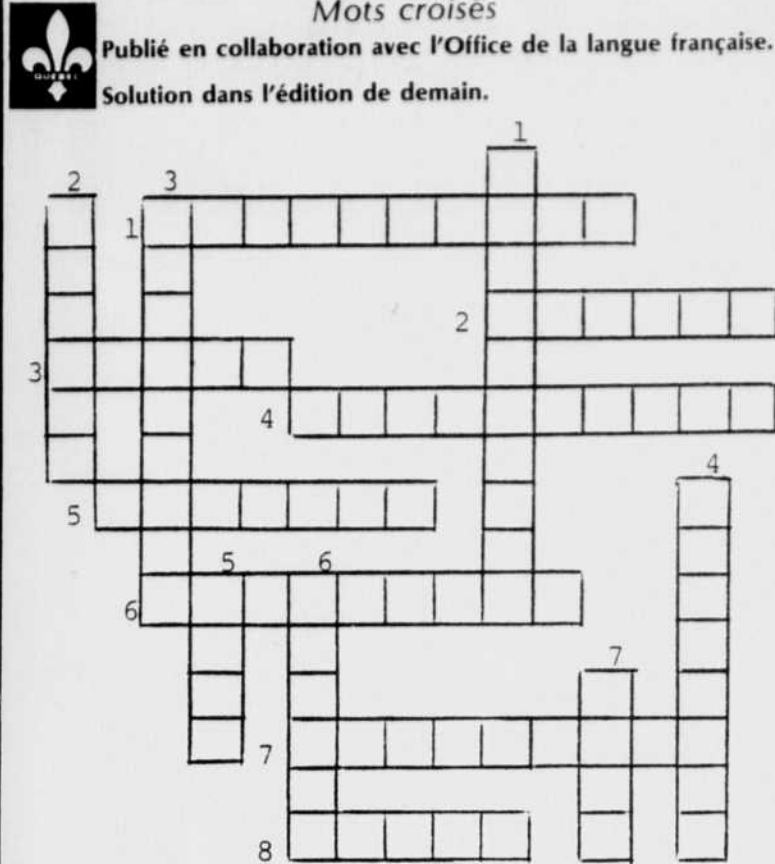
23112

Des jeux et des mots

Les mots-clés des québécoisismes

Mots croisés

Publié en collaboration avec l'Office de la langue française.
 Solution dans l'édition de demain.



- Horizontalement**
- 1- Usine de conditionnement du bleu.
 - 2- Salle de séjour.
 - 3- Mesure de longueur équivalent à 3,175 millimètres.
 - 4- Ferme d'élevage de renards.
 - 5- Personne qui dispose et conduit le bois flotté.
 - 6- Peuplement d'érables exploité pour ses produits (sucre, sirop, etc.).
 - 7- Niveau nordique des pays de l'hémisphère boréal.
 - 8- Nom vulgaire du plongeur arctique ou lumme (oiseau palmipède).

par épaississement de la sève d'érable et ayant la consistance du miel.

- Verticalement**
- 1- Navire spécialement conçu pour effectuer la traversée de passagers, de véhicules ou de wagons d'une rive à l'autre, d'un fleuve, d'une rivière, d'un lac ou d'un bras de mer.
 - 2- Mesure de capacité pour les liquides équivalent à 4,545 litres.
 - 3- Etablissement de restauration où l'on vend, et généralement où l'on fabrique, des beignets et des beignets.
 - 4- Elève qui redouble une classe.
 - 5- Partie du territoire d'une municipalité rurale, composée de lopins de terre voisins les uns des autres et aboutissant à une même ligne, où se trouve généralement tracé un chemin de front.
 - 6- Repas unique pris généralement en fin de semaine, combinant le petit déjeuner et le déjeuner et habituellement constitué d'un buffet.
 - 7-Substance comestible obtenue

Carnet communautaire

Une messe à l'ancienne, initiative du club d'âge d'or Le Coeur joyeux, sera célébrée dimanche, à 11 h, en l'église de la paroisse Immaculée-Conception de Sherbrooke... la messe sera suivie par un goûter servi aux gens du troisième âge au sous-sol de l'église...

— O —
 Marie Croteau, experte en fiscalité, sera la conférencière invitée à un souper-causerie parrainé par l'Association des femmes collaboratrices qui sera servi le 2 juin, à 18 heures, au motel La Réserve...

— O —
 Dans le cadre de la semaine Kino, une fête champêtre aura lieu aujourd'hui de 9 h 45 à 16 h 30, au parc Jacques-Cartier, à l'intention des membres des clubs d'âge d'or du quartier Nord. Au programme, jeux de toutes sortes, spectacles et danses.

— O —
 Une marche des Jeunes pour le droit à l'emploi et à l'éducation, aura lieu ce soir à 18 heures. Départ de la rue Gordon, coin King ouest. Arrivée au Parc Racine, coin Brooks et Ball, où le RAJ de Sherbrooke fera part de ses réactions sur le dossier de la Réforme Paradis.

Le club de bridge du vendredi soir
 NORD — SUD:
 Claudette Bérard, Carmen Allard, Noëlla Barré, Génorla Cagnon, Simone Duranseau, Manon Enslin, Jeannine Vézina, Thérèse Gagné, Claire Beaulieu, Laurette Beaulieu.
 EST — OUEST:
 Germaine Goyette, Origène Goyette, Raymond Therrien, Yolande Couture, Jeannine Rose, Jean-Guy Rose, Yvette Tanguay, Ruth Côté.

Ephémérides

C'est le mercredi 27 mai 1987, 147^{ème} jour de l'année.
 Fêtes à souhaiter: Zita (servante, morte en 1278 en Toscane), Augustin.

Anniversaires historiques:
 1986 — Cyclone sur le Bangladesh: 3,000 morts selon la Croix-Rouge, 20,000 selon d'autres informations.

1972 — Le président Nixon s'incline à Léningrad sur la tombe des victimes du siège allemand pendant la guerre.

1971 — L'URSS signe un pacte de 15 ans avec l'Égypte, qu'elle s'engage à aider à recouvrer tous les territoires occupés par Israël.

1931 — Premier vol humain dans la stratosphère quand Auguste Piccard et Charles Knipfer montent en ballon jusqu'à 51 mille 793 pieds.

1910 — Mort de Robert Koch, médecin et microbiologiste allemand, qui découvrit le bacille de la tuberculose, né en 1843.

1905 — Les Japonais détruisent 32 bâtiments de la flotte russe dans le détroit de Tsushima, près des côtes de la Corée.

1603 — Samuel de Champlain débarque en Nouvelle-France.
 1564 — Mort du Réformateur

français Jean Calvin, né en 1509. Ils sont nés un 27 mai:
 L'écrivain anglais Arnold Bennett (1867-1931).
 Le peintre français Georges Rouault (1871-1958).
 La danseuse américaine Isadora Duncan (1878-1927).
 Le chanteur canadien Bruce Cockburn à 42 ans.

PENSÉE DU JOUR:

Qui fait toujours ce qu'il veut, fait rarement ce qu'il doit. (Axel Oxenstiern)



Notes d'histoire

Né à Sherbrooke en 1811, il a été admis à la pratique du droit en 1832. Il a exercé cette profession jusqu'en 1844, année où il a été nommé shérif du district judiciaire de St-François. Il a occupé cette fonction jusqu'en 1887 alors qu'il été nommé protonotaire de la Cour supérieure du district, poste dont il a été titulaire jusqu'à sa mort survenue en 1898. Il a été, en 1852, le premier maire de Sherbrooke. C'est cette année-là qu'une voie ferrée a uni la métropole de l'Estrie à St-Hyacinthe. Il a présidé la cérémonie d'inauguration de cette voie ferrée, cérémonie dont l'éclat était rehaussé par la présence de Lord Elgin, gouverneur général du Canada. Il avait, à ce que rapportent ses contemporains, une très belle voix et il a été, durant plus de 60 ans, membre de la chorale de l'église anglicane St. Peter's. Son nom a été donné à une rue du quartier est de Sherbrooke.

Réponse à la question de mardi: Charles Edward Akhurst.

FABRICVILLE
UN REGARD SUR LES MODES PRINTANIERES

Vente en vigueur jusqu'au 30 mai 1987.

NOTRE INVENTAIRE COMPLET * REDUIT

PRINTEMPS / ETE
IMPRIMES COTON
 115 cm. Nos prix rég. 3.98 - 11.98
MAINTENANT 25% DE RABAIS

NOUVEAUTES
TISSUS PRINTANIERES
 POUR COMPLETS
 150 cm-60"
 Notre prix rég. 12.98
ECONOMISEZ 46% 6.99 m.

COLLECTION TRICOT
PRINTEMPS / ETE
 150 cm / 60"
 Notre prix rég. 7.98
ECONOMISEZ 56% 3.49 m.

IMPRIMES CHALLIS
RAYONNE PRINTEMPS / ETE
 115 cm.
 Notre prix rég. 9.98
ECONOMISEZ 35% 6.49 m.

ECONOMISEZ!
20% - 50%

- Newport dobbie pour tissus à robe
- Tissus unis designer de fantaisie
- Shantung Arden Tsumugi
- Shantung Aperto
- Tissés-teints pour chemisiers
- Unis jacquards
- Collection denim Chambray

FANTAISIES
 POLYESTER
 Unies
 115 cm.
 Nos prix rég. 8.98-14.98
MAINTENANT 33 1/3% DE RABAIS

BOTTOMWEIGHTS
 PRINTEMPS / ETE
 150 cm / 60"
 • Coton • Gabardines • Serges • Toiles, etc.
 Nos prix rég. 6.98 - 14.98
33 1/3% DE RABAIS

AUBAINES SUR TISSUS
PRINTEMPS / ETE
 • Imprimés polyester
 • Imprimés poly-coton
 • Imprimés rayonne
 • Tissés-teints pour chemises
50% DE RABAIS

DENTELLES
 115 cm / 150 cm
 Notre prix rég. 6.98
ECONOMISEZ 50% 3.49 m.

* Sauf mur à \$2, tissus de base et nouvelle marchandise d'automne

Voici le choix Vogue...

PATRONS

Style

Vous avez changé... la mode aussi! Modes contemporaines, toujours de mise, faciles à coudre, faciles à ajuster, pour silhouettes classiques, à prix épatants.

FABRICVILLE
 Le plus important distributeur de tissus et draperies
Meilleure qualité, meilleurs prix.

OFFRE SPECIALE D'INTRODUCTION
TOUT LE STOCK DE MODE

2.97

ch. Valeurs régulières jusqu'à \$7.95

MAINTENANT
 PROMENADES DES GRANDES FOURCHES
 100, des Grandes Fourches sud, Sherbrooke. 821-2150



Vous vous attendez à plus du ABM... et ABM vous en donne plus!



Gigantesque solde d'usine!

Robes d'été

de qualité supérieure

Coupe superbe! Plusieurs actuellement vendues en dessus du prix de gros du manufacturier. Choix de modèles avec ou sans manches courtes. Tailles: 6 à 18.

Ne manquez pas cette excellente occasion de garnir votre garde-robe d'été à très bas prix!

22⁸⁸

Mezzanine dames



Épargnez jusqu'à 1/2!

Culottes tailles fortes pour dames

Blanc et couleurs assorties en coton frais et confortable. Comparez à 1.98

99¢

Prix de vente 3^e étage

Comparez à 11.00.

'Teddies' pour dames

Hauts genre camisole en tricot polyester-coton.

7⁹⁹

Prix vente fin du mois

Rez-de-chaussée

Solde d'un important fabricant

Vêtements de nuit pour dames

Tissés frais en polyester-coton avec garniture de dentelle. Comparez à \$14.95.

8⁹⁹

Rez-de-chaussée

Achat spécial

Bas sport pour tous!

Notre plus bas prix jamais pour ces bas sport canadiens en coton-nylon. Faites provision maintenant!

Homme	Dame	Garçon	Enfants
Modèles court et tube	Bas sport	Pointures 9-11	Pointures 7-9
3 paires	3 paires	Modèle court 3 paires	3 paires

2⁹⁹ 2⁹⁹ 2⁴⁹ 2⁷⁹

3^e étage Rez-de-chaussée Rayon des garçons Rayons des garçons

Comparez à 11.95!

Blouses classiques pour dames

Imprimés et unis à manches courtes. Vous reconnaîtrez la fameuse marque.

Prix vente fin du mois 3^e étage

7⁹⁷

Excitant spécial!

Chemises T

Nouveaux imprimés argentés pour dames

Tricot polyester-coton. Comparez à plus de 10.00

Super vente fin du mois

5⁹⁹

Rez-de-chaussée

Gais imprimés!

Chemises T pour dames

Populaire modèle 'Big Top' in tricot Interlock. Irréguliers.

Prix vente fin du mois 3^e étage

6⁹⁹

Comparez à 11.95!

Robes de maison pour dames

Frais imprimés en polyester-coton. Devant à boutons. P.M.G.

Prix vente fin du mois 3^e étage

6⁹⁹

Très grosse épargne!

Pantalons de jogging et Hauts moletonnés pour enfants et fillettes (2-14)

Confection canadienne, intérieur ouaté. Se vendent habituellement de 5.95 à 12.95 ch.

Spécial fin du mois

2⁹⁹ à 4⁹⁹ ch.

3^e étage

Les favoris des adolescentes

Vêtements de nuit en tricot

Modèle court avec jolis imprimés et appliqués. Pourquoi payer jusqu'à 8.95?

Notre bas prix de vente 3^e étage

4⁹⁹

Pourquoi payer plus de 20.00?

Jeans lavés sur pierre pour filles 7-14 en épais chambray bleu

Prix vente fin du mois

9⁹⁷

Rez-de-chaussée

Marque de qualité 'Harley'

Costumes de jogging pour garçons 4-6x

Imprimés Mickey Mouse, Snoopy, etc. Vous pourriez payer jusqu'à 17.95

Seulement 3^e étage

11⁷⁷

Pourquoi payer 19.95?

Costumes de jogging pour filles 7-14

Confection canadienne, excitants nouveaux imprimés, intérieur ouaté.

Prix extra spécial

9⁹⁷

Rez-de-chaussée

Achat spécial!

Chemises T imprimées pour filles 7-14

Tricot polyester-coton, genre Big Top.

Comparez à 8.95

Prix vente fin du mois

Rez-de-chaussée

3⁹⁹

Super achat!

Shorts de jeu pour garçons 8-16

Assortiment de modèles populaires en polyester-coton. Comparez à 4.95.

Spécial fin du mois

Rayon des garçons

2⁹⁹

Bientôt la Fête des Pères

Robes de chambre et judo pour hommes

Tison d'acrylique pour le confort et un entretien facile. Comparez à 19.95.

Prix vente fin du mois

3^e étage

7⁷⁷

Plus de 500 paires en stock.

Slacks de détente pour hommes

Vaste sélection dans tous les styles et couleurs populaires. Tailles 28-44, Valeur jusqu'à 29.95

Maintenant, seulement

19⁹⁷

Rayon des hommes



Solde d'un manufacturier!

Tissus exclusifs échantillons d'été

45"(115 cm) et 60"(150 cm). Vaste sélection, plusieurs tissus exclusifs!

1⁹⁹ à 4⁹⁹ m

Serviettes de plage

30x60" Notre prix régulier 7.77. Soyez prêt pour l'été. Prix fin du mois

4⁹⁹

3^e étage

Taies d'oreillers

Polyester-coton en teintes unis variées. Confection canadienne.

2⁹⁹ la paire

3^e étage



Au Bon Marché

45, King ouest

Les illustrations ne sont pas nécessairement conformes.

Certains articles ne seront disponibles qu'à compter de jeudi

la tribune de tout... et de tous...

La vie dans les Cantons



Nouveau conseil d'administration

La Tribune salue

Simonne Cousineau, bénévoles au Réseau d'amis de Sherbrooke.



L'Association des assureurs-vie de Sherbrooke s'est donné un nouveau conseil d'administration présidé par M. Denis Fortin, à droite, qui est félicité par M. Serge Lessard, deuxième vice-président, M. Alain Chailler, premier vice-président, M. Jean-Marc Simard, président sortant, et M. Germain Fontaine, trésorier. Le choix des nouveaux dirigeants a été fait à l'occasion du dernier dîner mensuel qui a réuni les membres de l'Association.

(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Étudiants et professeurs honorés



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Le bureau des gouverneurs de la faculté des Sciences appliquées de l'Université de Sherbrooke a attribué des médailles d'excellence à quatre professeurs, soit, dans l'ordre habituel, M. Jean Lapointe, M. Noël Boutin,

M. Esteban Chornet et M. Maher Boulos dont la médaille a été reçue par M. Normand Thérien. M. André-C. Hamel, président du bureau des gouverneurs, a chaudement félicité les récipiendaires.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Quatre étudiants se sont aussi vu attribuer la médaille du mérite, soit, de gauche à droite, Clément Gosselin, Marco Marois et Marie Desroches, que M. André-C. Hamel, prési-

dent du bureau des gouverneurs de la faculté des Sciences appliquées, sèpare de Conrad Larivière. M. Roger Goulet assistait à la remise des médailles.

Superbes moquettes à prix spéciaux chez Eaton! Burlington présente 6 luxueuses moquettes..., dans un choix de 131 éclatantes couleurs!

29⁹⁹ à 45⁹⁹ la v. car.
35⁸⁷ à 55⁰⁰ le m. car.

La riche et somptueuse moquette "Saxony" de Burlington constitue un premier choix pour tout client avisé. Elle est faite en nylon d'une "génération d'avant-garde".

- **Résiste à la poussière.** La surface pelucheuse ne permet pas à la poussière de s'incruster et de s'accumuler.
- **Résiste aux taches.** Protection en profondeur contre la saleté et les taches: se nettoie aisément.
- **Résiste à l'électricité statique.** Les effets pouvant causer les chocs électriques ont été virtuellement éliminés.
- **Pas d'affaissement.** Les moquettes Burlington absorbent bien les coups et ne s'affaissent pas sous le poids de nos pas! Elles sont recommandées pour les endroits les plus passants de votre maison.
- **Excellente durabilité.** Munie d'une fibre améliorée grâce à une technologie de pointe, la moquette Burlington conservera longtemps ses airs de jeunesse!

Eaton au Carrefour de l'Estrie. Rayon 272

Un achat-vedette! Moquette "Empress Elect"

Prix courant Eaton
45¹¹ la v. car.
53⁹⁵ le m. car.

36⁹⁹ la v. car.
(44²⁴ le m. car.)

Pelucheuse dense et résistante aux taches et à la poussière, voilà la moquette "Empress Elect". Faite de nylon "Antron plus". Pour les endroits les plus passants de votre maison. Avec un choix de 32 couleurs. Ne tardez pas à venir effectuer votre sélection! Veuillez noter: Chaque moquette mesure environ 12 pi. (3.66 m) de largeur.

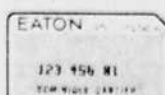


VENTE FOYERAMA EATON

Venez ou téléphonez: **563-9555.**

Coupons-rabais

Ne tardez plus, il ne vous reste que deux jours pour bien profiter de nos coupons-rabais. Plus de 100 occasions spéciales vous attendent. Vous trouverez de tout: vêtements mode, jouets pelucheux, accessoires pour la maison et plus encore. La vente se termine demain le jeudi 28 mai.



Credit accepte avec la carte Eaton



Les cartes American Express, Visa, et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en personne.

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX